

2. Déclarations et Discours.

- N° 84/2 Initiatives en faveur de la paix et de la sécurité. Allocution du très honorable Pierre Elliott Trudeau, premier ministre du Canada, à la Chambre des communes, à Ottawa, le 9 février 1984.
- N° 84/3 Les Nations unites — une perspective canadienne. Discours de l'honorable Allan J. MacEachen, vice-premier ministre et secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, au Empire Club, Toronto, le 22 mars 1984.
- N° 84/4 La politique étrangère du Canada et les droits de la personne. Discours de l'honorable Jean-Luc Pepin, ministre des Relations extérieures à la septième Conférence annuelle sur les droits de la personne et la politique étrangère du Canada, Fondation canadienne des droits de l'homme, Ottawa, le 26 mars 1984.
- N° 84/5 L'affaire de la frontière maritime dans le golfe du Maine. Déclaration d'ouverture par l'honorable Mark MacGuigan, ministre de la Justice, à la Cour internationale de justice, La Haye, le 2 avril 1984.

III. Les traités (liste fournie par la Direction du droit économique et des traités).

1. Bilatéraux

Allemagne, République fédérale d'

Echange de notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne constituant un Accord portant sur l'entraînement au Canada d'unités de Forces armées allemandes à la BFC de Shilo et à Goose Bay, Labrador.
Ottawa, le 20 décembre 1983
En vigueur le 20 décembre 1983, avec effet à compter du 1er janvier 1984.

Etats-Unis

Echange de lettres entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique modifiant l'Accord entre le Canada et les Etats-Unis d'Amérique relatif au Régime de pensions du Canada signé à Ottawa, le 5 mai 1967.
Ottawa, le 12 octobre et le 19 décembre 1983.
En vigueur le 19 décembre 1983.

Finlande

Echange de notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Finlande